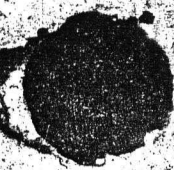


1



*1877*

*Dr. Pálffy János 1877. évi  
kís. a G. G. aranyéremmel  
díjazott.*

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a list or account entry.]*

*1877. évi*

7

Hódmezővásárhelyi  
Fiókleveletár 6661  
2

6

Sipruteses Nemzetes es Betsule  
tes Jo Wram, a. Vafarhelli zent  
Ecclesianah - Exoem s es kegyes Eot-  
fai, nekem edem felott valo Nagy Jo  
nim i Patronajim,

A milljen komorujagot okozott valo emelen  
i zent ecclesianah, meltrattan zepelljem utam  
valo varakozalaban esett meg Salathoras  
nagy romonse es viga zaltomra  
erdimes es az Urban szerelme Arjanajimnak, en  
nemem pedig gyermekejemetol fogva hivatalos  
valo Benatormah Tiszteletes Konyi Benjamin  
Thammah az Ur Istenek jo zent esebot es a zent  
ecclesianah botos vegeresebot kegyelmekekhez zent  
menetel. A kinek is nagy az Ur Isten nimd be  
menetel, a nimd kegyelmekekhez az a hazaban lependo  
forgolodasat i polgatalajat magamnak droofjegesse, es  
a zent ecclesianah, epuletese es ivofjegesse kegye  
kivem ferint kivonom.

A mi pedig engemet illet, a mi az a kegyel-  
metek edemem felott valo hivatalat, haladva kiv  
vel vettem volt, nagy e zeli hofpas nekem jot vefe  
idmet utozaria az egyedul ott veggel zefolvaltam valo  
magamat, hogy a kegyelmekek kivanujagomnak amahol  
magobb elcsu zekentek. Nagym az itt valo Teh. Neme  
amatfnak felolem valo vegereserol nimd addig is jennim  
sem tudtam, mig az elmarlo Gergelly nap tajban kirof  
re erkeztem, Nemz. Zentefi Noratins Wramtol, im  
beli Wramtol az ecep dolgot meg erstem, nagy hogy  
mihoron ne haza erkeztem, Tiszteletes Konyi Be-  
jamin Wram a kegyelmekek hivatalain szent zent  
valta valo is magat. Kerem amaholhaert, orozalma-  
san kegyelmekekhez nagy e doloban eset hibahat, mivel  
hirem Wramtan nem minden bandedom ellen estenek,  
emelen ne kelyonittra kelyonittra.



Mint hogj pedig emelken tiszto discretionis de  
ug minis mig altior partt Predicatorjok huzt. anania  
hat conferat kegyelmetek. Kerem alarogtam, hogj izeg  
erint. foras valo akartjat i. Disprobitat meg e  
knteni ne szereljek. kegyelmetek.

En pedigben mostan is nagy hasiadaror szi  
vel recognosciam a kegyelmetek en hozzam meg ma  
gatott nagy mindattjat, es amak vol remben tapasztal  
mar dag jeltit, kivantom, hogj az ur iten engemet alhad  
maraf segjen ama hogj arhat illen okeppen meg y  
rola ~~...~~ hogj ama magamat tgerem is es  
hotele...

Vegerette az Urnak kegyelmes oblatmagban a  
janlom kegyelmezet es az egye szent ecclesiast  
o fellegit ismet azon kerem hogj kegyelmezet e  
kerelme. Atjantapaban valoben tapasztalja es orvondesse m  
es maradok

### Tiszteletes Nemzetes es Betsületes Jo Urnak kegyelmezet

Iram Debreczenben  
K. György Havanak  
godt napján 1742.

mmden honi kefe polgaja  
Bibagyi János  
György Havanak Prot.